

838 (IX). ПРОЕКТ МЕЖДУНАРОДНОГО КОДЕКСА ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ЭТИКИ ДЛЯ РАБОТНИКОВ ИНФОРМАЦИИ

Генеральная Ассамблея,

напоминая о принятых ею ранее решениях в резолюциях 635 (VII) от 16 декабря 1952 г. и 736 В (VIII) от 28 ноября 1953 г., касающихся проекта международного кодекса профессиональной этики для работников информации⁸,

отмечая доклад Генерального Секретаря⁹ по вопросу об организации международной профессиональной конференции для выработки окончательного текста такого кодекса,

отмечая далее, что информационные предприятия и национальные и международные ассоциации, высказывающиеся в пользу созыва конференции, не являются, повидимому, достаточно представительной группой,

подтверждая свою заинтересованность в улучшении норм поведения и работы работников информации с помощью мер, принимаемых работниками этой профессии,

постановляет

а) не принимать в настоящее время дальнейших решений по организации такой конференции;

б) предложить Генеральному Секретарю препроводить текст проекта международного кодекса профессиональной этики для работников информации, вместе с его докладом¹⁰, предприятиям и ассоциациям, с которыми он находился в сношениях по этому вопросу, для их информации и для принятия тех мер, которые они сочтут целесообразными.

*514-е пленарное заседание,
17 декабря 1954 г.*

839 (IX). ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ В ОБЛАСТИ СВОБОДЫ ИНФОРМАЦИИ

Генеральная Ассамблея,

отмечая резолюцию 522 J (XVII) Экономического и Социального Совета от 29 апреля 1954 года по вопросу о технической помощи в области свободы информации,

уполномочивает Генерального Секретаря представлять, по требованию государств-членов Организации, обслуживание, не входящее в рамки и цели существующих программ технической помощи, с тем чтобы оказывать содействие указанным государствам в развитии свободы информации.

*514-е пленарное заседание,
17 декабря 1954 г.*

⁸ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, четырнадцатая сессия, Дополнение № 4А.

⁹ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятая сессия, Приложения, пункт 29 повестки дня, документы А/2691 и Add.1 и 2.

¹⁰ Там же.

840 (IX). ПРОЕКТ КОНВЕНЦИИ О СВОБОДЕ ИНФОРМАЦИИ

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание, что она не изучала проекта конвенции о свободе информации¹¹ на своих шестой, седьмой, восьмой и девятой сессиях,

напоминая о своем постановлении, содержащемся в резолюции 631 (VII) от 16 декабря 1952 г., о том, что она рассмотрит, среди прочего, проект конвенции о свободе информации в свете доклада¹² докладчика по вопросу о свободе информации Экономическому и Социальному Совету, после того как Совет будет иметь возможность рассмотреть этот доклад,

отмечая, что докладчик по вопросу о свободе информации представил рекомендации о дальнейшем рассмотрении проекта конвенции,

принимая во внимание указанные докладчиком причины, задержавшие работу, связанную с проектом конвенции,

отмечая, что Экономический и Социальный Совет не сделал никаких рекомендаций о дальнейших мерах в отношении проекта конвенции,

принимая во внимание важность свободы информации как одного из основных прав человека и необходимость поставить вопрос о заключении конвенции, касающейся этого права, на одно из первых мест в программе работы Организации Объединенных Наций,

отмечая, что проекты международных пактов о правах человека должны обсуждаться на десятой сессии Генеральной Ассамблеи,

1. *предлагает* Экономическому и Социальному Совету и впредь прилагать усилия в техническом плане, направленные на развитие свободы информации;

2. *предлагает* далее Экономическому и Социальному Совету обсудить на своей девятнадцатой сессии проект конвенции о свободе информации и формулировать рекомендации для представления их на рассмотрение Генеральной Ассамблеи, учитывая взгляды, высказанные по этому вопросу, и предложения, сделанные на девятой сессии и на предыдущих сессиях Генеральной Ассамблеи;

3. *постановляет* обсудить проект конвенции о свободе информации, вместе с теми рекомендациями, которые может сделать Экономический и Социальный Совет, не позднее чем на своей одиннадцатой сессии.

*514-е пленарное заседание,
17 декабря 1954 г.*

841 (IX). МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНВЕНЦИЯ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ РАДИОВЕЩАНИЯ В ИНТЕРЕСАХ МИРА (ЖЕНЕВА, 1936 г.)

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание, что Международная конвенция об использовании радиовещания в интересах мира (Женева, 1936 г.)¹³ является важным фактором в области свободы информации,

¹¹ Там же, седьмая сессия, Приложения, пункт 29 повестки дня, документ А/АС.42/7 и Согг.1, приложение.

¹² См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, шестнадцатая сессия, Дополнение № 12.

¹³ См. League of Nations, Treaty Series, Vol. CLXXXVI, 1938, p. 301.

принимая во внимание, что согласно резолюции 24 (I) Генеральной Ассамблеи от 12 февраля 1946 г. упомянутые в Конвенции функции депозитария уже приняты на себя Генеральным Секретарем Организации Объединенных Наций и что эта Конвенция продолжает оставаться в силе,

принимая во внимание далее, что, взяв на себя на основании соглашения между участниками Конвенции полномочия и функции, установленные в некоторых постановлениях Конвенции, Организация Объединенных Наций может обеспечить полное осуществление всех постановлений указанной конвенции,

постановляет:

1. просить государства, которые являются участниками Международной конвенции об использовании радиовещания в интересах мира (Женева, 1936 г.), сообщить, желают ли они передать Организации Объединенных Наций те функции, которые согласно Конвенции выполнялись Лигой Наций;

2. поручить Генеральному Секретарю:

а) составить с этой целью проект протокола о передаче Организации Объединенных Наций функций, возложенных на Лигу Наций Международной конвенцией об использовании радиовещания в интересах мира;

б) предусмотреть в этом проекте протокола возможность участия в Конвенции государств-членов и не-членов Организации Объединенных Наций, не являющихся сторонами Конвенции или не подписавших ее, а также предусмотреть необходимые юридические или иные уточнения, которые вызываются современными условиями, включая новые статьи, основанные на резолюции 424 (V) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1950 г. и предлагающие, чтобы каждая Высокая Договаривающаяся Сторона воздерживалась от радиопередач, которые явились бы несправедливыми нападениями или клеветой в отношении других народов, и строго сообразоваться с требованиями этики в интересах международного мира, передавая сообщения о фактах правдиво и объективно, а также предусматривающие, что Высокие Договаривающиеся Стороны не будут создавать на своих территориях помех для приема иностранных радиопередач;

с) разослать проект протокола к Международной конвенции об использовании радиовещания в интересах мира государствам, являющимся участниками этой конвенции.

514-е пленарное заседание,
17 декабря 1954 г.

842 (IX). ПРИНУДИТЕЛЬНЫЙ ТРУД

Генеральная Ассамблея,

приняв к сведению резолюцию 524 (XVII) Экономического и Социального Совета от 27 апреля 1954 года по докладу Специального комитета по вопросу о принудительном труде,

1. присоединяется к выраженному Экономическим и Социальным Советом осуждению существования систем принудительного труда, применяющихся в качестве средства политического давления или наказания за политические убеждения и за их высказывание и проводящихся в таком масштабе, что они

являются важным фактором в экономике соответствующих стран;

2. предлагает Экономическому и Социальному Совету и Международной организации труда продолжать усилия, направленные на упразднение таких систем принудительного труда;

3. поддерживает призыв Совета ко всем правительствам пересмотреть свои законы и административную практику в свете существующего в настоящее время положения и возрастающего желания народов мира вновь утвердить веру в основные права человека и в достоинство и ценность человеческой личности;

4. выражает свое удовлетворение по поводу мер, принятых Экономическим и Социальным Советом, предложившим Генеральному Секретарю и Генеральному директору Международного бюро труда составить по этому вопросу, для рассмотрения на девятнадцатой сессии Совета, новый доклад, содержащий:

а) все ответы, поступившие от правительств во исполнение резолюции 740 (VIII) Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1953 года;

б) все новые данные о системах принудительного труда, которые могут быть сообщены государствами-членами Организации, специализированными учреждениями и неправительственными организациями, имеющими консультативный статус, а также все соображения, представленные соответствующими правительствами.

514-е пленарное заседание,
17 декабря 1954 г.

843 (IX). СТАТУС ЖЕНЩИНЫ В ЧАСТНОМ ПРАВЕ: ОБЫЧАИ, УСТАРЕЛЫЕ ЗАКОНЫ И ПОРЯДКИ, ЗАТРАГИВАЮЩИЕ ЧЕЛОВЕЧЕСКОЕ ДОСТОИНСТВО ЖЕНЩИНЫ

Генеральная Ассамблея,

помятуя о принципах, изложенных в Уставе Организации Объединенных Наций и во Всеобщей декларации прав человека,

принимая во внимание, что в некоторых районах мира в отношении женщины применяются не совместимые с этими принципами обычаи, устарелые законы и порядки, касающиеся брака и семьи,

полагая, что отмена таких обычаев, устарелых законов и порядков способствовала бы признанию человеческого достоинства женщины и была бы полезна для института семьи,

рассмотрев резолюцию 547 Н (XVIII) Экономического и Социального Совета от 12 июля 1954 года,

1. настоятельно предлагает всем государствам, в том числе и государствам, которые несут или принимают на себя ответственность за управление самоуправляющимися и подопечными территориями, принять все необходимые меры в странах и территориях, находящихся под их юрисдикцией, для отмены таких обычаев, устарелых законов и порядков путем обеспечения полной свободы выбора супруга; отмены уплаты выкупа за невесту; обеспечения права вдовы на попечение о своих детях и на вступление в новый брак; полного упразднения детских браков и предварительных договоров о вступлении в брак девочек до достижения ими половой зрелости, предусмотрев в тех случаях, когда это необходимо, соответствующие